



Bedienungs- anleitung

FERREX®

AKKU-LAUBSAUGER/ LAUBBLÄSER 40 V



Originalbetriebsanleitung

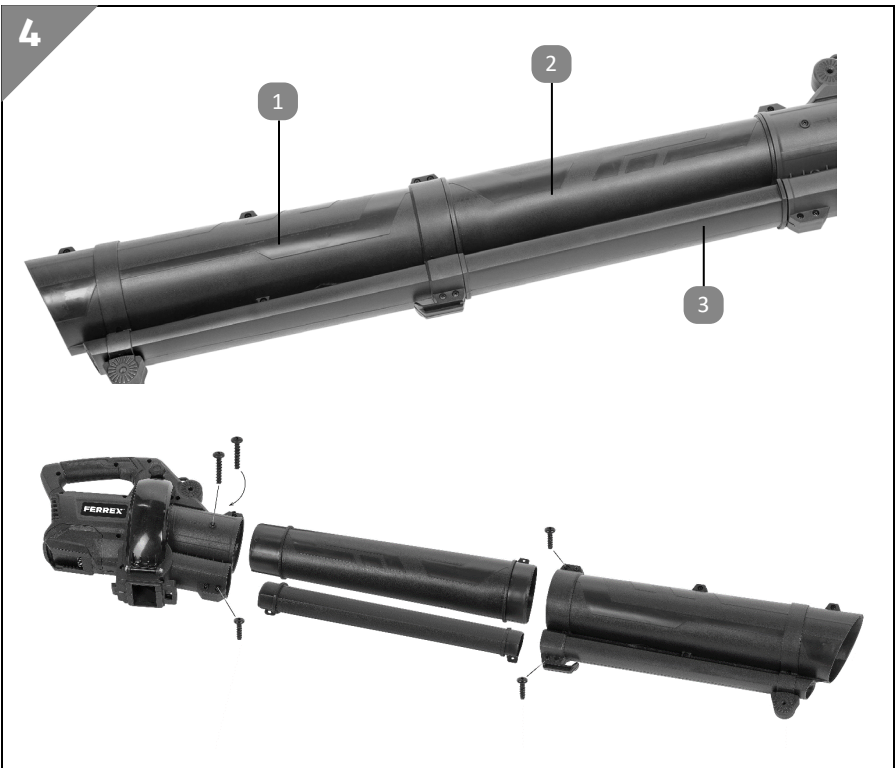
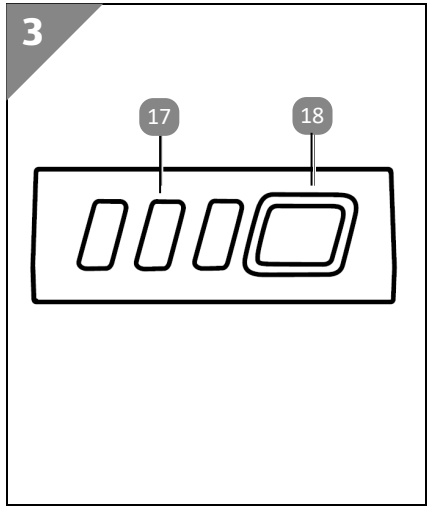
Inhaltsverzeichnis

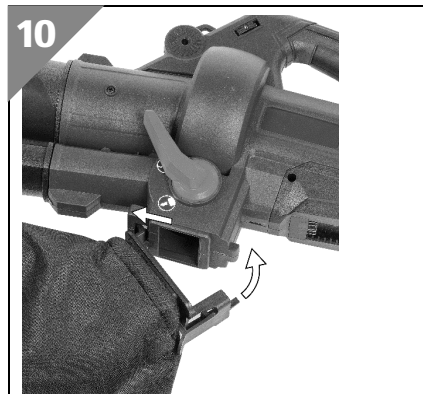
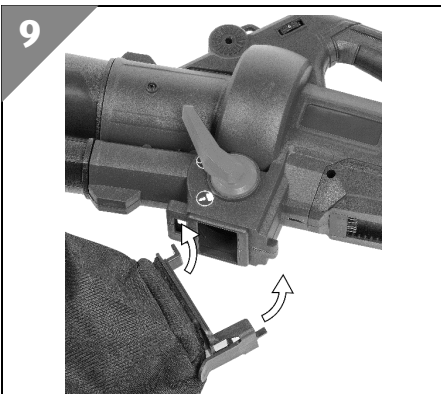
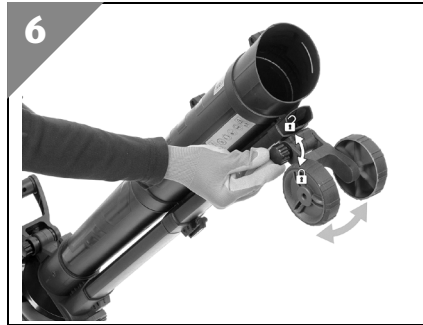
Überblick	3
Lieferumfang/Geräteteile	8
Allgemeines.....	9
Zeichenerklärung.....	10
Verzeichnis des Verpackungsinhalts	12
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	13
Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge.....	13
Arbeitsplatzsicherheit.....	13
Elektrische Sicherheit	14
Sicherheit von Personen	14
Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeugs	15
Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeugs.....	16
Service	16
Sicherheitshinweise für Laubsauger/Laubbläser.....	17
Vorbereitung	17
Gebrauch Ihres Laubsaugers/Laubblägers.....	18
Sicherheitshinweise für akkubetriebene Elektrowerkzeuge	19
Restrisiken.....	20
Zusätzliche Sicherheitshinweise für Akkus und Ladegerät	21
Vorbereitung.....	21
Akku-Ladezustand prüfen	21
Akku aufladen	21
Montage	21
Montage der Rohre (Abb. 4)	21
Befestigung der Räder (Abb. 5, 6).....	21
Befestigung des verstellbaren Griffs (Abb. 7, 8).....	22
Anbringen des Fangsacks (Abb. 9 - 12).....	22
Befestigung des Auswurfadapters (Abb. 13)	22
Befestigung des Schultertrageriemens/Schultertrageriemen(Gurt) (Abb. 14)	22
Betrieb.....	23
Akku einsetzen / herausnehmen (Abb. 15 & 16).....	23
Akku entnehmen (Abb. 16)	23
Ein- und Ausschalten (Abb. 17)	24
Leistungsregler (Abb. 18).....	24
Entfernen von Verstopfungen (Abb. 19, 20)	24
Verwendung Ihres Akku-Laubsaugers/Laubblägers.....	25
Häckselfunktion.	25
Blasmodus.....	25

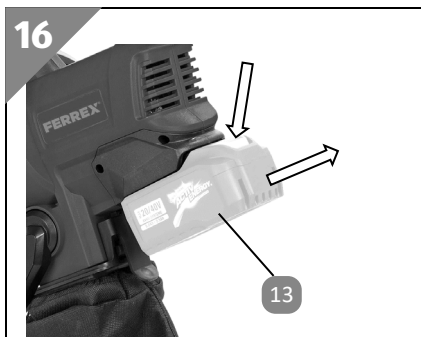
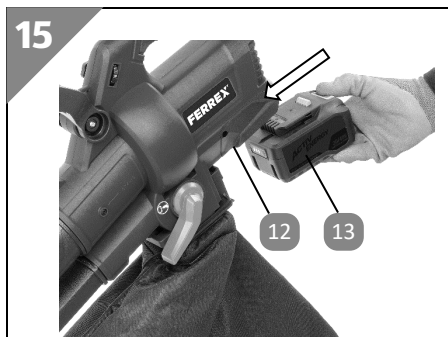
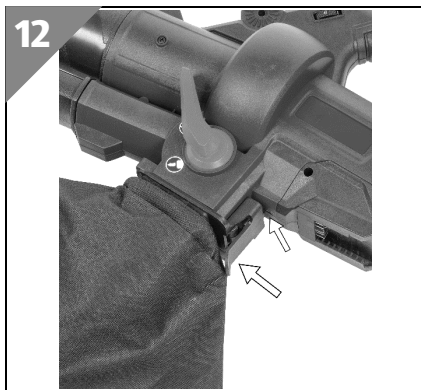
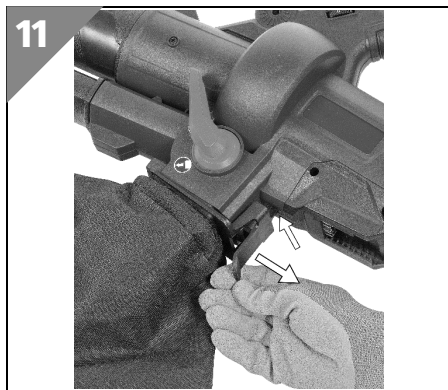
Saugmodus	26
Fangsack leeren	26
Reinigung und Wartung	27
Reinigung	27
Wartung	27
Lagerung	27
Technische Daten	28
Geräusch-/Vibrationsinformation	28
Geräuschemission	28
Schwingungswerte	29
Störungsbehebung	30
Garantie	31
Umwelt	31
Maschine und Akku sind getrennt zu entsorgen.	31
Maschine entsorgen	31
Verpackung entsorgen	31
Akku entsorgen	31
Konformitätserklärung	32

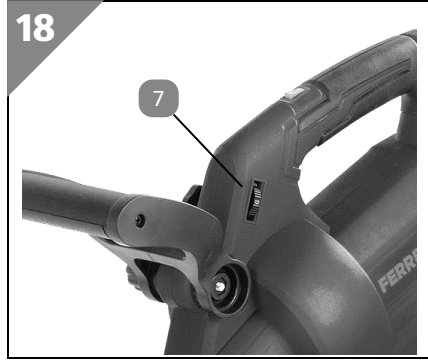


Lieferumfang/Geräteteile









Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Unteres Rohr
- 2 Oberes Saugrohr
- 3 Oberes Blasrohr
- 4 Zusatzgriff
- 5 Ein-/Ausschalter
- 6 Führgriff
- 7 Leistungsreglerrad
- 8 Umstellhebel Blasen/Saugen
- 9 Fangsack
- 10 Führungsräder
- 11 Reinigungsdeckel
- 12 Akkuaufnahme
- 13 Akkupack (Nicht enthalten)
- 14 Ladegerät (Nicht enthalten)
- 15 Erklärung zum Ladestatus
- 16 Ladevorgangstatus
- 17 Ladezustandsanzeige (LED)
- 18 Prüftaste Ladezustand

Allgemeines

Ihr 40V-Akku-Laubsauger/Laubbläser ermöglicht Ihnen bequemes Arbeiten im Garten und rund um das Haus ohne lästige Verlängerungskabel.

Das Gerät kann einfach zwischen Blas- und Saugmodus umgeschaltet werden.

Die Geschwindigkeit des Luftstroms lässt sich stufenlos bis zu 210 km/h regeln.

Das Gebläserad ist mit einer zusätzlichen Klinge ausgestattet, mit der die Häckselleistung deutlich verbessert wird.

Der große Auffangsack mit 45 Litern Volumen sammelt das (im Verhältnis 15:1) gehäckselte Laub mit Leichtigkeit.

Der verstellbare Zusatzgriff, die verstellbaren Führungsräder und der verstellbare Tragegurt, die im Lieferumfang des Geräts enthalten sind, sorgen für eine geeignete, möglichst wenig ermüdende Körperhaltung.

Auf der Seite des Geräts befindet sich ein Reinigungsfenster zum mühelosen Entfernen von Verstopfungen und Fremdkörpern aus dem Gebläserad.

Das Gerät wird außerdem mit einer Auswurfabdeckung geliefert, die bei Verwendung des Geräts als Laubbläser anstatt des Auffangsacks montiert werden kann. Mit der Abdeckung ist das Gerät kompakter und leichter zum Tragen.

Das Ladegerät und der 40V-Akku sind nicht enthalten. Diese müssen getrennt erworben werden.

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



WARNHINWEIS! Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Achten Sie insbesondere auf die Sicherheitshinweise und Warnungen. Die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Beschädigungen des Produkts führen. Halten Sie die geltenden lokalen oder nationalen Bestimmungen zur Verwendung dieses Produkts ein. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Referenz an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Diese Bedienungsanleitung ist auch in elektronischer Form erhältlich und kann im ALDI-Portal : www.hofer.at, **Hilfe & Kontakt / Garantieportal** heruntergeladen werden. Verwenden Sie die ALDI-Artikelnnummer auf dem Typenschild, der Garantiekarte oder der Verpackung und folgen Sie den Anweisungen auf dem Portal.

Zeichenerklärung

In dieser Anleitung und/oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge hat.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.



Übereinstimmung mit den jeweils maßgeblichen Anforderungen der EU-Richtlinie(n).



Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts genau durchlesen.



Schutzbrille tragen.



Gehörschutz tragen.



Bei Staubentwicklung: Atem-Schutzmaske tragen.



Das Gerät darf nicht bei Regen oder unter feuchten bzw. nassen Bedingungen betrieben werden.



Entfernen Sie den Akku vor der Reinigung oder der Wartung.



Achtung!

Es besteht die Gefahr, dass Steine und andere Gegenstände vom Gerät weggeworfen werden.

Halten Sie andere Personen und Haustiere in sicherem Abstand.



Elektrowerkzeuge dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.



Schallleistungspegel L_{WA} in dB im Einklang mit der Geräuschemissionsrichtlinie.

Verzeichnis des Verpackungsinhalts

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie die Verpackungs- / und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie diese bitte umweltgerecht.



Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!

Verpackungsinhalt:

1 x 40V Akku-Laubsauger/Laubbläser	1 x Schultertrageriemen (Gurt)
1 x Fangsack	1 x Zusatzgriff + Griffschraube
1 x Auswurfadapter	1 x Räderset + Griffschraube
1 x Unteres Rohrteil	1 x Bedienungsanleitung
2 x Obere Rohrteile	1 x Garantiekarte

Dieses Gerät wird ohne Akku und ohne Ladegerät geliefert. Diese müssen getrennt erworben werden.

Dieses Gerät darf nur mit einem 20/40 V Activ Energy® Akku betrieben werden von dem ALDI Activ Energy® System.



Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn Teile fehlen oder defekt sind. Die betreffenden Teile müssen erst nachbestellt oder ersetzt werden.



Die Verwendung eines unvollständigen oder beschädigten Produkts kann zu Verletzungen und Sachschäden führen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der 40V Akku-Laubsauger/Laubbläser ist ausschließlich für den Privatanwender im Hobby- und Do-it-yourself-Bereich geeignet.

Dieser Laubsauger/Laubbläser ist zum Reinigen des Rasens, der Gehwege und Terrassen von Blättern, Laub, Kiefernadeln und anderen Rückständen bestimmt.

Das Gerät darf nur bei trockenen Flächen eingesetzt werden.

Das Gerät darf auf keinen Fall in öffentlichen Bereichen im Freien, in Sportstätten, in landwirtschaftlichen oder in forstwirtschaftlichen Bereichen eingesetzt werden.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge



Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

Arbeitsplatzsicherheit

- a) **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** *Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.*
- b) **Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** *Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.*
- c) **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** *Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren.*

Elektrische Sicherheit

- a) **Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen.** *Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlag.*
- b) **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** *Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.*
- c) **Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** *Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.*
- d) **Zweckentfremden Sie die Anschlussleitung nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie die Anschlussleitung fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen.** *Beschädigte oder verwickelte Anschlussleitungen erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.*
- e) **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungsleitungen, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** *Die Anwendung einer für den Außenbereich geeigneten Verlängerungsleitung verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.*
- f) **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** *Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.*

Sicherheit von Personen

- a) **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** *Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu ernsthaften Verletzungen führen.*
- b) **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** *Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.*
- c) **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** *Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Elektrowerkzeug eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.*

- d) Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. *Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befindet, kann zu Verletzungen führen.*
- e) Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. *Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.*
- f) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung fern von sich bewegenden Teilen. *Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.*
- g) Wenn Staubabsaug- und -Auffangeinrichtungen montiert werden können, sind diese anzuschließen und richtig zu verwenden. *Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.*

Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeugs

- a) Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. *Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.*
- b) Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. *Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.*
- c) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie einen abnehmbaren Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Einsatzwerkzeugteile wechseln oder das Elektrowerkzeug weglegen. *Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.*
- d) Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie keine Personen das Elektrowerkzeug benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. *Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.*
- e) Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Einsatzwerkzeug mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Elektrowerkzeugs reparieren. *Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.*
- f) Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. *Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.*
- g) Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Einsatzwerkzeug, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. *Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.*

- h) Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere *Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.*

Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeugs

- a) Laden Sie die Akkus nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden. *Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.*
- b) Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen. *Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.*
- c) Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten. *Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.*
- d) Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch. *Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.*

Service

- a) Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. *Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.*

Sicherheitshinweise für Laubsauger/Laubbläser.



Erlauben Sie niemals Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, die Maschine zu verwenden.

Lokale Vorschriften können das Alter des Betreibers einschränken.

Verwenden Sie den Laubsauger/Laubbläser ausschließlich für die Zwecke, die in dieser Anleitung beschrieben sind.

Beachten Sie die Warnetiketten auf dem Gerät, und ersetzen Sie beschädigte oder unleserliche Etiketten.

Lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig durch. Machen Sie sich mit der Funktionsweise der Bedienelemente und mit dem richtigen und sicheren Gebrauch des Geräts vertraut.

Der Bediener ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich.

Vorbereitung

- Tragen Sie immer geeignete Kleidung, Handschuhe und feste Schuhe.
- Die Verwendung einer zugelassenen Schutzbrille wird empfohlen.
- Überprüfen Sie Ihren Laubsauger/Laubbläser vor der Inbetriebnahme immer auf abgenutzte oder beschädigte Teile. Abgenutzte oder beschädigte Teile müssen ersetzt werden.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme immer, dass sich keine Laubreste im Gerät befinden. Dies kann gefährlich sein.
- Verwenden Sie nur die für dieses Gerät empfohlenen Ersatzteile.
- Reparaturen oder Einstellungen sind mit größter Sorgfalt vorzunehmen.
- Versuchen Sie niemals, einen veränderten oder unvollständig montierten Laubsauger/Laubbläser in Betrieb zu nehmen.

Gebrauch Ihres Laubsaugers/Laubbläfers

- Inspizieren Sie die zu bearbeitende Fläche stets sorgfältig und beseitigen Sie Fremdkörper, die den Laubsauger/Laubbläser beschädigen oder den Bediener verletzen können.
- Saugen Sie mit dem Laubsauger/Laubbläser niemals feste Objekte wie Steine, Flaschen, Dosen oder Metallteile. Solche Objekte können das Gerät beschädigen und den Bediener und umstehende Personen verletzen.
- Betreiben Sie das Gerät niemals, während sich Personen, insbesondere Kinder oder Haustiere, in unmittelbarer Nähe aufhalten.
- Lassen Sie niemals Personen mit diesem Gerät arbeiten, die nicht mit dieser Betriebsanleitung vertraut sind.
- Machen Sie sich damit vertraut, wie Sie den Laubsauger/Laubbläser im Notfall schnell ausschalten.



Verletzungsgefahr!

Betreiben Sie den Laubsauger/Laubbläser niemals mit defekten Sicherheitseinrichtungen oder mit beschädigten, nicht ordnungsgemäß montierten oder fehlenden Schutzvorrichtungen.

- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme des Laubbläfers/Laubsaugers, dass alle Schrauben und Muttern festgezogen sind.
- Achten Sie beim Betrieb des Laubbläfers/Laubsaugers immer auf einen sicheren Stand, und halten Sie stets das Gleichgewicht.
- Betreiben Sie den Laubsauger/Laubbläser nicht bei schlechten Wetterbedingungen. Verwenden Sie den Laubsauger/Laubbläser nur in trockener Umgebung und niemals im Freien bei Regen.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei der Reinigung. Zur Vorbeugung gegen Verletzungen muss der Laubsauger/Laubbläser vor der Reinigung ausgeschaltet und der Akku herausgenommen werden.

Nehmen Sie den Akku immer heraus,

- bevor Sie den Laubsauger/Laubbläser unbeaufsichtigt lassen,
- bevor Sie Verstopfungen entfernen,
- bevor Sie das Gerät überprüfen, reinigen oder warten.
- Falls versehentlich ein Fremdkörper oder ein anderes Bruchstück in den Laubsauger/Laubbläser eingesaugt wird, schalten Sie das Gerät unverzüglich aus und verwenden Sie es erst wieder, nachdem Sie es überprüft haben und

bestätigen können, dass die Betriebssicherheit des Laubbläser/Laubsaugers nicht beeinträchtigt ist.

- Falls ungewöhnliche Geräusche im Laubsauger/Laubbläser auftreten oder das Gerät ungewöhnlich vibriert, **SCHALTEN** Sie den Laubsauger/Laubbläser unverzüglich **AUS**, nehmen Sie den Akku heraus und ermitteln Sie die Ursache. Übermäßige Schwingungen können den Laubsauger/Laubbläser beschädigen und den Bediener verletzen.

Sicherheitshinweise für akkubetriebene Elektrowerkzeuge

- Vergewissern Sie sich, dass das Werkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie den Akku einsetzen.** Das Einsetzen eines Akkus in ein eingeschaltetes Werkzeug kann zu Unfällen führen.
- Laden Sie die Akkus nur in Innenräumen auf, da das Ladegerät lediglich zur Verwendung im Innenbereich vorgesehen ist.** Stromschlaggefahr.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Ladegeräts den Netzstecker, um die Stromschlaggefahr zu verringern.**
- Setzen Sie den Akku nicht längere Zeit starker Sonneneinstrahlung aus und legen Sie ihn nicht auf Heizkörpern ab.** Hitze schadet dem Akku und kann zu Explosion führen.
- Lassen Sie einen heißen Akku vor dem Aufladen abkühlen.**
- Öffnen Sie den Akku nicht, und vermeiden Sie mechanische Schäden am Akku. Es besteht Kurzschlussgefahr, und es können Dämpfe auftreten, die die Atemwege reizen.** Führen Sie Frischluft zu und suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf.
- Verwenden Sie keine nicht aufladbaren Batterien.** Dadurch kann das Gerät beschädigt werden.
- Empfohlene Umgebungstemperatur beim Laden von Akkus: 4 °C bis 40 °C.**
- Empfohlene Umgebungstemperatur für die Lagerung des Elektrowerkzeugs und des Akkus: 0 °C bis 50 °C.**
- Empfohlene Umgebungstemperatur für die Verwendung des Elektrowerkzeugs und des Akkus: 4 °C bis 40 °C.**
- Nehmen Sie vor der Lagerung den Akku aus dem Gerät.**
- Aus dem Akku austretende Elektrolytflüssigkeit kann zu Hautreizungen und Schäden an der Kleidung oder anderen Gegenständen führen. Bei Kontakt des Elektrolyten mit Haut oder Kleidung gründlich mit sauberem Wasser abspülen. Wenn die Elektrolytflüssigkeit in die Augen gelangt, reiben Sie die Augen nicht, sondern spülen Sie sie unverzüglich mit reichlich sauberem Wasser, wie beispielsweise Leitungswasser, aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.**
- Öffnen oder verändern Sie den Akku nicht. Dies kann zu einem Kurzschluss zwischen Zellen oder zwischen der Zelle und ihrer Verkabelung führen und die Schutzvorrichtung des Akkus außer Kraft setzen. Es kann zum Austritt von Flüssigkeit aus dem Akku, zu Überhitzung, Explosion oder Brand einer Zelle**

Restrisiken

- oder des Akkus kommen.
- n) Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Überbrückung des Akkus durch Metallgegenstände wie Drähte, Werkzeuge, Ketten oder Büroklammern. Ein Kurzschluss kann hohe Stromstärke, Austritt von Elektrolyt, Erwärmung der Zellen oder des Akkus, Explosion und Brand zur Folge haben.
 - o) Halten Sie den Akku von Feuer oder Hitze fern. Sein Gehäuse kann schmelzen und Gas kann entweichen. Dadurch wird seine Schutzvorrichtung beschädigt, es kann Flüssigkeit austreten, und der Akku kann explodieren oder brennen.
 - p) Der Akku darf nicht mit Wasser in Berührung kommen oder nass werden. Es kann zu einem Kurzschluss kommen, und der Akku kann sich überhitzen, rosten oder seine Funktion verlieren.
 - q) Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Einwirkungen aus, zum Beispiel durch Fallenlassen, Werfen oder Zerschlagen. Dies kann zum Austritt von Elektrolytflüssigkeit, zu Zellen- und Akkuermwärmung, Explosion oder Brand führen.
 - r) Schließen Sie den Akku nicht direkt an eine Stromquelle wie einen Zigarettenanzünder oder eine Autobatterie an. Dadurch kann ein übermäßiger Stromfluss mit hoher Spannung entstehen, und es kann Elektrolytflüssigkeit austreten, und eine Zelle oder der Akku kann sich erwärmen, explodieren oder brennen.

Restrisiken

Auch wenn dieses Produkt im Einklang mit allen Sicherheitsanforderungen betrieben und gehandhabt wird, besteht weiterhin die Gefahr von Verletzungen und Sachschäden. Aufgrund der Bauart dieses Werkzeugs können folgende Gefahren auftreten:

- a) Kurzschlussgefahr durch in das Gehäuse eindringende Flüssigkeiten. Tauchen Sie das Produkt oder sein Zubehör nicht ins Wasser. Achten Sie darauf, dass kein Wasser und keine anderen Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.
- b) Verletzungen und Sachschäden durch geschleuderte Gegenstände.
- c) Dieses Gerät ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände.



Im Betrieb erzeugt das Produkt ein elektromagnetisches Feld, das unter bestimmten Umständen die Funktion aktiver oder passiver Implantate beeinträchtigen kann. Um die Gefahr schwerwiegender oder tödlicher Verletzungen zu verringern, empfehlen wir Personen mit Implantaten, vor der Arbeit mit dem Elektrowerkzeug ihren Arzt und den Hersteller des Implantats zu Rate zu ziehen.

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Akkus und Ladegerät

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung des Akkus/Ladegeräts.

Vorbereitung

Akku-Ladezustand prüfen

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung des Akkus.

Akku aufladen

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung des Akkus.

Montage



Der Laubsauger/Laubbläser darf erst nach vollständiger Montage eingeschaltet oder verwendet werden.

Montage der Rohre (Abb. 4)

- Stecken Sie das obere Saugrohr (2) bis zum Anschlag in das Gehäuse des Laubsaugers/Laubbläfers und vergewissern Sie sich, dass es richtig einrastet.
- Sichern Sie das Rohr auf beiden Seiten des Laubsauger/Laubbläser-Gehäuses mit den beiden mitgelieferten 12mm-Schrauben.
- Stecken Sie jetzt auch das obere Blasrohr (3) bis zum Anschlag in das Gehäuse des Laubsaugers/Laubbläfers und vergewissern Sie sich, dass es richtig einrastet.
- Sichern Sie es mit der mitgelieferten 18mm-Schraube.
- Stecken Sie sowohl das obere Saugrohr (2) als auch das obere Blasrohr (3) in das untere Saug-/Blasrohr (1).
- Vergewissern Sie sich, dass es richtig einrastet.
- Sichern Sie beide Rohre mit den zwei mitgelieferten 18mm-Schrauben.

Befestigung der Räder (Abb. 5, 6)

- Schieben Sie den Rädersatz auf das untere Rohr des Laubsaugers/Laubbläfers wie gezeigt in Abb. 5.
- Setzen Sie die Räder in die gewünschte Position und befestigen Sie diese mit der Griffschraube (Abb. 6)

Befestigung des verstellbaren Griffs (Abb. 7, 8)

- Setzen Sie den verstellbaren Griff auf das Gehäuse des Laubsaugers/Laubbläfers (Abb. 7).
- Drehen Sie den Griff in die gewünschte Stellung und befestigen Sie ihn mit der Griffschraube (Abb. 8).

Anbringen des Fangsacks (Abb. 9 - 12)

Vor dem Anbringen des Fangsacks (9) muss sichergestellt sein, dass der Wählschalter Blasen/Saugen (8) einwandfrei funktioniert und dass seine Funktion nicht durch Rückstände bzw. Schmutz von der letzten Arbeit beeinträchtigt ist.

Befestigen Sie die Vorderseite des Fangsacks (9) mit der am Fangsack befindlichen Klammer an der Unterseite des Saug-/Blasrohrs.

Setzen Sie danach den Fangsack (9) mit dem Anschlussstück seiner Öffnung in die Löcher der Auswurföffnung ein wie gezeigt in Abb. 9 bis 12.

Befestigung des Auswurfadapters (Abb. 13)

Falls Sie das Gerät als Laubblaser verwenden, können Sie statt des Fangsacks den Auswurfadapter montieren. Gehen Sie dazu so vor wie im Punkt „Anbringen des Fangsacks“ beschrieben.

Befestigung des Schultertrageriemens/Schultertrageriemen(Gurt) (Abb. 14)

Der Laubsauger/Laubbläser ist mit einem Schultertrageriemen versehen der wie gezeigt in Abb. 14 oben am Gehäuse des Laubsaugers/Laubbläfers eingehängt wird.

Mit dem Schultertrageriemen lässt sich der Laubsauger/Laubbläser in einer für den Bediener bequemen Position tragen und verringert auf diese Weise Ermüdungserscheinungen.

Betrieb



Wichtig!

Das Gerät kann erst nach vollständiger Montage in Betrieb genommen werden.

Ohne den ordnungsgemäß befestigten Fangsack (9) oder den aufgesetzten Auswurfadapter kann der Laubsauger/Laubbläser nicht in Betrieb genommen werden, da der eingebaute Sicherheitsschalter in diesem Fall einen Betrieb verhindert.

Der Laubsauger/Laubbläser funktioniert auch nicht, wenn das Reinigungsdeckel nicht vollständig geschlossen ist (Schraube fest angezogen).

Akku einsetzen / herausnehmen (Abb. 15 & 16)



Bevor irgendwelche Einstellungen vorgenommen werden, sicherstellen, dass das Werkzeug ausgeschaltet ist oder der Akku entnommen wurde.

Akku einsetzen. (Abb. 15)

Das Werkzeug in einer und den Akku in der anderen Hand halten.

1. Schieben Sie den Akku (13) in die Akkuaufnahme (12) des Elektrowerkzeugs. Beachten Sie beim Einschieben, dass die Kontakte am Elektrowerkzeug in die vorgesehenen Kontaktrillen am Akku laufen und dass die seitlichen Führungen am Akku in die vorgesehenen Nuten greifen.
2. Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung an der Akkurückseite hör- und spürbar einrastet und der Akku gesichert ist.

Akku entnehmen (Abb. 16)

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste am Akku (13).
2. Ziehen Sie den Akku (13) in Richtung der Entriegelungstaste aus dem Elektrowerkzeug.

Ein- und Ausschalten (Abb. 17)

Setzen Sie den Akku in das Gerät ein und stellen Sie sicher, dass er richtig sitzt.

Einschalten:

Starten Sie das Gerät nur wenn es vollständig zusammengebaut ist.



Bevor die Funktion Saugen oder Blasen eingestellt wird, muss gewährleistet sein, dass der Umstellhebel Blasen/Saugen einwandfrei und leichtgängig funktioniert und nicht von Rückständen aus der letzten Nutzung beeinträchtigt ist!

Stellen Sie den an der Seite des Geräts befindlichen Umstellhebel (8) auf Saugen oder Blasen. Schieben Sie dann den Ein/Aus-Schalter (5) in die Stellung (I) (Abb. 17).

Ausschalten:

- Setzen Sie den Ein/Aus-Schalter (5) in die Stellung (0).

Leistungsregler (Abb. 18)

Der Laubsauger/Laubbläser ist mit einem Leistungsregler (7) ausgestattet.

Die Leistung kann sowohl im Saug- als auch im Blasmodus je nach Bedarf von 1 (niedrigste Leistung) bis 6 (höchste Leistung) eingestellt werden.

Entfernen von Verstopfungen (Abb. 19, 20)

Ihr Laubsauger/Laubbläser ist mit einem Reinigungsdeckel (11) versehen.

Wenn der Schaufelrotor verstopft ist und festhängt, kann er durch das Fenster gereinigt werden.

Öffnen Sie zum Entfernen von Fremdkörpern die Reinigungsklappe (11) durch Lockern der Griffschraube.

HINWEIS

Der eingebaute Sicherheitsschalter verhindert eine Inbetriebnahme des Geräts, solange die Reinigungsklappe (11) nicht ordnungsgemäß geschlossen ist.

Vergewissern Sie sich daher, dass Sie die Reinigungsklappe (11) richtig schließen, bevor Sie die Arbeit fortsetzen. Ziehen Sie die Schraube des Reinigungsdeckel (11) fest an.

Verwendung Ihres Akku-Laubsaugers/Laubbläfers



Saugen Sie kein nasses Laub. Lassen Sie nasses Laub usw. zuerst vollständig trocknen, bevor Sie Ihren Akku-Laubsauger/Laubbläfer verwenden.



Verwenden Sie den Laubsauger/Laubbläfer nicht zum Aufsaugen von Wasser.

In das Motorgehäuse eindringendes Wasser führt zu Geräteschaden.

Häckselfunktion.

Bei Verwendung des Laubsaugers/Laubbläfers im Saugmodus wird das Laub durch das Saugrohr in den Fangsack (9) befördert.

Der Saugventilator ist mit einem Messer versehen, mit dem das Laub beim Einsaugen gehäckselt wird.

Der gehäckselte organische Abfall eignet sich ideal zum Mulchen rund um Pflanzen.



Feste Objekte wie Steine, Dosen, Glas usw. beschädigen den Saugventilator.

Blasmodus



Feste Objekte wie Steine, Dosen, Glas usw. werden hochgeschleudert.

Vor dem Arbeitsbeginn den Arbeitsbereich überprüfen. Entfernen Sie alle Gegenstände oder Reste, die vom Laubsauger/Laubbläfer aufgeschleudert werden können.

Stellen Sie den sich an der Seite des Geräts befindlichen Umstellhebel Blasen/Saugen (8) auf Blasen, und schalten Sie das Gerät ein. Bewegen Sie den Laubsauger/Laubbläfer auf den Rädern vorwärts und richten Sie dabei die Düse auf das wegzublasende Material.

Fangsack leeren

Alternativ können Sie auch die Düse knapp über den Boden führen und das Gerät von einer Seite zur anderen schwenken, sich dabei vorwärts bewegen und die Düse auf das wegzublasende Material richten. Blasen Sie das Laub zu einem praktischen Haufen zusammen, den Sie dann mit der Saugfunktion aufsaugen können.

Saugmodus

Vor dem Arbeitsbeginn immer den Arbeitsbereich überprüfen. Entfernen Sie alle Gegenstände oder Reste, die sich im Gerät verfangen oder es verstopfen können.

Stellen Sie den sich an der Seite des Geräts befindlichen Umstellhebel Blasen/Saugen (8) auf Saugen, und schalten Sie das Gerät ein.

Bewegen Sie den Laubsauger/Laubbläser auf den Rädern vorwärts und richten Sie dabei die Düse auf das zu saugende Material. Alternativ können Sie auch den Laubsauger/Laubbläser knapp über den Boden führen und das Gerät von einer Seite zur anderen schwenken, sich dabei vorwärts bewegen und die Düse auf das aufzusaugende Material richten.

HINWEIS

Drücken Sie die Düse nicht mit Gewalt in das Laub, weil dann das Saugrohr verstopft und die Leistung des Geräts verringert wird.

Organisches Material wie z. B. Laub enthält große Mengen Wasser und kann im Saugrohr festkleben. Lassen Sie Laub daher einige Tage lang liegen, damit es vollständig trocknet.

Fangsack leeren

Leeren Sie den Fangsack (9), wenn er ca. halbvoll ist somit die Saugleistung effizient erhalten bleibt.

- Schalten Sie das Gerät aus und entnehmen Sie den Akku (13).
- Öffnen Sie den Reißverschluss am Boden des Fangsacks und leeren Sie ihn.
- Schließen Sie den Reißverschluss wieder vollständig.

Reinigung und Wartung



Vor allen Arbeiten am Gerät den Akku entnehmen.

Reinigung

- Halten Sie die Lüftungsschlitze des Geräts von Staub und Schmutz frei um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden.
- Das Gehäuse des Geräts regelmäßig mit einem weichen Tuch reinigen, möglichst nach jedem Einsatz.
- Wenn der Schmutz nicht abgeht, verwenden Sie bitte ein mit Seifenwasser befeuchtetes weiches Tuch.
- Halten Sie die Anschlüsse am Gerät und am Ladegerät sauber.
- Bürsten Sie Verschmutzungen rund um den Ventilator und im Saug-/Blasrohr ab.

HINWEIS

Lösemittel wie z.B. Benzin, Alkohol, Ammoniakwasser usw. nie benutzen! Diese Lösemittel können die Kunststoffteile beschädigen.

Wartung

- Vergewissern Sie sich, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben festgezogen und die Schutzvorrichtungen richtig befestigt sind.
- Beschädigte und abgenutzte Teile müssen ersetzt werden, damit ein sicherer Arbeitszustand des Laubbläser/Laubsaugers gewährleistet ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Umstellhebel für Saugen / Blasen leichtgängig ist und nicht durch Rückstände blockiert wird.

Lagerung

- Schalten Sie den Laubsauger/Laubbläser aus und nehmen Sie den Akku heraus.
- Nehmen Sie den Fangsack ab und leeren Sie ihn aus. Lassen Sie niemals Material im Laubsauger/Laubbläser oder im Fangsack. Dies kann gefährlich sein, wenn der Laubsauger/Laubbläser wieder in Betrieb genommen wird.
- Nach Gebrauch muss der Laubsauger/Laubbläser sorgfältig gereinigt werden.

Technische Daten

Modell	XYZ596
Aldi Artikelnummer	826281
Nennspannung DC	40 V d.c.
Leerlaufdrehzahl	8.000-13.000 U/min
Luftstromgeschwindigkeit	130-210 km/St.
Saugleistung	570 m ³ /h
Häckselverhältnis	15:1
Volumen des Auffangsacks	45 L
Schutzgrad	IPX0
Nettogewicht	ca. 3,2 kg

Geräusch-/Vibrationsinformation

Geräuschemission

Gemessen gemäß EN ISO 3744:2010



Gesundheitsgefahr!

Das Geräusch am Arbeitsplatz kann 85 dB(A) überschreiten, in diesem Fall sind Schutzmaßnahmen für den Benutzer erforderlich (geeigneten Gehörschutz tragen).

Das Arbeiten ohne Gehörschutz oder Schutzkleidung kann zu Gesundheitsschäden führen.

- Tragen Sie bei der Arbeit einen Gehörschutz und angemessene Schutzkleidung.

Schalldruckpegel - L _{pA}	89,3 dB(A)
Schallleistungspegel - L _{WA}	99,2 dB(A)
Schallleistungspegel - L _{WA} Garantiert	106 dB(A)
Unsicherheit - K	3 dB

Schwingungswerte

Vibration - $a_{h,D}$	3,07 m/s ² (Handgriff)
Vibration - $a_{h,ID}$	3,56 m/s ² (Zusatzgriff)
Unsicherheit - K	1,5 m/s ²

Die angegebenen Schwingungsgesamtwerte und die angegebenen Geräuschemissionswerte sind nach einem genormten Prüfverfahren (EN ISO 8662-1:1988) gemessen worden und können zum Vergleich eines Elektrowerkzeugs mit einem anderen verwendet werden. Sie können auch zu einer vorläufigen Einschätzung der Belastung verwendet werden.



Die Schwingungs- und Geräuschemissionen können während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von den Angabewerten abweichen, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird, insbesondere, welche Art von Werkstück bearbeitet wird.

Es ist notwendig, Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz des Bedieners festzulegen, die auf einer Abschätzung der Schwingungsbelastung während der tatsächlichen Benutzungsbedingungen beruhen (hierbei sind alle Anteile des Betriebszyklus zu berücksichtigen, beispielsweise Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug abgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

Versuchen Sie, die Belastung durch Vibrationen und Geräusche so gering wie möglich zu halten. Beispielhafte Maßnahmen zur Verringerung der Vibrationsbelastung sind das Tragen von Handschuhen beim Gebrauch des Werkzeugs, die Begrenzung der Arbeitszeit und der Einsatz von Zubehören in gutem Zustand.

ACHTUNG!

Je nach Art der Anwendung bzw. der Benutzungsbedingungen, müssen zum Schutz des Anwenders folgende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

- Versuchen Sie die Vibration so gut wie möglich zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur einwandfreies Zubehör.
- Verwenden Sie vibrationsgedämpfte Handschuhe, wenn Sie das Gerät benutzen.
- Pflegen und warten Sie das Gerät entsprechend dieser Bedienungsanleitung.
- Vermeiden Sie es, das Gerät bei einer Temperatur von unter 4 °C zu verwenden.
- Planen Sie Ihre Arbeitsschritte so, dass Sie stark vibrierende Werkzeuge nicht über mehrere Tage hinweg benutzen müssen.

Störungsbehebung



Führen Sie nur die in dieser Anleitung beschriebenen Schritte durch. Alle weitergehenden Prüfungen, Wartungs- und Reparaturarbeiten müssen von einem zugelassenen Kundendienst oder einem ähnlich qualifizierten Fachmann vorgenommen werden, wenn Sie das Problem nicht selbst lösen können. Vermutete Fehlfunktionen haben oft Ursachen, die der Benutzer selbst beheben kann. Prüfen Sie daher das Gerät zunächst unter Zuhilfenahme dieses Abschnitts. In den meisten Fällen lässt sich das Problem schnell lösen.

Problem	Mögliche Ursache	Maßnahme
Werkzeug startet nicht	Akku entladen	Akku aufladen
	Akku nicht eingesetzt	Akku einsetzen
	Ein-/Ausschalter defekt	Gerät zur Reparatur an den Kundendienst senden
	Akkuklemmen verschmutzt	Schmutz entfernen
	Saugrohre nicht korrekt montiert	Saugrohre korrekt montieren (siehe Kapitel „Montage der Rohre“)
	Fangsack oder Auswurfadapter nicht korrekt befestigt	Fangsack oder Auswurfadapter korrekt montieren (siehe Kapitel „Anbringen des Fangsacks“ oder “Befestigung der Auswurfadapter”)
	Reinigungsklappe nicht ordnungsgemäß geschlossen	Reinigungsklappe kontrollieren, Griffschraube anziehen (siehe Kapitel „Entfernen von Verstopfungen“)
Gerät bläst nicht	Gerätehebel steht auf Saugmodus	Hebel auf Blasmodus stellen
	Ventilator verstopft	Ventilator reinigen
	Rohre verstopft	Rohre reinigen
Gerät saugt nicht	Hebel steht auf Blasmodus	Hebel auf Saugmodus stellen
	Ventilator verstopft	Ventilator reinigen
	Rohre verstopft	Rohre reinigen

HINWEIS

Falls Ihr Gerät nach diesen Prüfungen nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Garantie

- Siehe Garantiekarte anbei.

Umwelt

Maschine und Akku sind getrennt zu entsorgen.

Maschine entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Werfen Sie Ihr Gerät nach der Nutzungsdauer nicht einfach in den Mülleimer, sondern entsorgen Sie es auf umweltfreundliche Weise.

Die Altteile des Geräts dürfen nicht in den normalen Hausmüll gegeben werden, sondern Sie müssen diese in zugelassenen Anlagen umweltgerecht durch Recycling entsorgen lassen. Bitte erkundigen Sie sich bei der örtlichen Behörde oder beim Vertragshändler über das Recycling.

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Akku entsorgen

Siehe Anleitung des Akkus.

Konformitätserklärung



Hiermit erklären wir, **VARO – Vic Van Rompuy N.V.**, Joseph Van Instraat 9, B-2500 Lier, Belgien, in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät

Bezeichnung des Geräts: 40 V Akku-Laubsauger/Laubbläser
Marke: FERREX®
Modell-Nr.: XYZ596

den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der entsprechenden EU-Richtlinien auf der Grundlage der harmonisierten EU-Normen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Geräts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

EU-Richtlinien (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

2011/65/EU

2006/42/EG

2014/30/EU

2000/14/EG Annex V L_{WA} gemessen: 99,2 dB(A)

L_{WA} garantiert: 106 dB(A)

Harmonisierte EU-Normen (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

EN 60335-1 : 2012

EN 50636-2-100 : 2014

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

Halter der Technischen Dokumentation:

Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Der Unterzeichner handelt im Namen der Geschäftsführung des Unternehmens,

Philippe Vankerkhove,

Zulassungsabteilung – Compliance Manager

03/02/2023



AT

Vertrieben durch:

Varo - Vic. van Rompuy nv,
Joseph van instraat 9
2500 Lier
BELGIUM

KUNDENDIENST

826281



AT

00800-093 485 67



info@zeitlos-vertrieb.de

MODELL:

XYZ596 HO 2023

08/2023

3
JAHRE
GARANTIE